

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 3 6 4 4 4 7 7 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

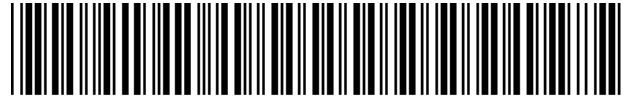
POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 444 777 JP

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27 | | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | | 郵便料金 Postage | 諸料金 |
| Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | | | 総重量 Total gross weight g | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) | |
| Postal Code 135-0064 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | | | | |
| TEL +82-70-8028-0953 FAX | | Go Bo-kyung Go Bo-kyung 1406, 102-dong, 35 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul (Hoehyeon-dong 1-ga, Namsan Lotte Castle) Postal Code 04632 | | | | | |
| | | Country KOREA | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-2860-0883 FAX 010-2860-0883 |
| Health food | | | | 5 | | USD29.30 | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 2930 Yen | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. | |
| ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping | | 社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 | | | | | |

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 6 4 4 4 7 7 7 J P *

item number

EN 136 444 777 JP

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27 | | 配達日時 (Date/time of delivery) | | ご署名 (Signature of recipient) | |
| Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | | | | | | |
| Postal Code 135-0064 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | | | | |
| TEL +82-70-8028-0953 FAX | | Go Bo-kyung Go Bo-kyung 1406, 102-dong, 35 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul (Hoehyeon-dong 1-ga, Namsan Lotte Castle) Postal Code 04632 | | | | | |
| | | Country KOREA | | | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-2860-0883 FAX 010-2860-0883 |
| Health food | | | | 5 | | USD29.30 | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 2930 Yen | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 | |

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 27

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN136444777JP |
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): |
| | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. |
| お届け先 (Addressee): Go Bo-kyung Go Bo-kyung 1406, 102-dong, 35 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul (Hoehyeon-dong 1-ga, Namsan Lotte Castle) 04632, KOREA TEL 010-2860-0883 FAX 010-2860-0883 | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 5 | USD 5.86 | USD 29.30 |
| 総合計 (Total) | | | 5 | | USD 29.30 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



* E N 1 3 6 4 4 4 7 7 7 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 136 444 777 JP

| | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27 | 損害要償額 | 郵便料金 | 諸料金 |
| | Postal Code 135-0064 JAPAN | 総重量 Total gross weight | 合計金額 Postage Paid | |
| TEL +82-70-8028-0953 FAX | Country KOREA | To (Addressee) Name & Address Go Bo-kyung Go Bo-kyung 1406, 102-dong, 35 Sogong-ro, Jung-gu, Seoul (Hoehyeon-dong 1-ga, Namsan Lotte Castle) Postal Code 04632 | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained 5 | 正味重量 Net weight USD29.30 |
| 内容品の価格 Value | | | TEL 010-2860-0883 FAX 010-2860-0883 | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents | |
| 日本円換算合計 (円) Total Value | | | 2930 Yen | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | |
| ご署名 Signature of the sender | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | |

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

JAPAN

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0953 FAX



* E N 1 3 6 4 4 4 7 7 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 136 444 777 JP

Go Bo-kyung
Go Bo-kyung
1406, 102-dong, 35 Sogong-ro,
Jung-gu, Seoul (Hoehyeon-dong 1-ga, Namsan Lotte Castle)

郵便先
Country KOREA
TEL 010-2860-0883 FAX 010-2860-0883
Postal Code 04632

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------|-------|-----|----|----------|----------|--------------------|------------------|-------------|
| 内容品詳細 | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格 | 損害要償額 (円) | 郵便料金 (円) | 諸料金 (円) |
| Health food | | | 5 | USD29.30 | USD29.30 | | | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | 総重量 (Gross Weight) | 合計 (円) (Postage) | 日本円換算合計 (円) |
| | | | | | | | | 2930 |

10年保存

受付局控

QR Code

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

* E N 1 3 6 4 4 4 7 7 7 J P *